

ПРОТОКОЛ

№ 85

гр. Русе, 05.03.2024 г.

РАЙОНЕН СЪД – РУСЕ, II НАКАЗАТЕЛЕН СЪСТАВ, в публично заседание на пети март през две хиляди двадесет и четвърта година в следния състав:

Председател: Боян П. Войков

при участието на секретаря Елка П. Цигуларова
и прокурора С. В. В.

Сложи за разглеждане докладваното от Боян П. Войков Административно наказателно дело № 20244520200402 по описа за 2024 година.

На именното повикване в 15:00 часа се явиха:

Обвиняемата Е. А. - редовно призована, се явява лично, доведена от ОЗ „Охрана“ и с адв. Т. Б., назначена за служебен защитник в хода на досъдебното производство.

За Районна прокуратура - Русе редовно призовани, явява се прокурор С. В..

Явява се преводач М. М. М.

СЪДЪТ като взе предвид, че обвиняемата Е. А. е *** гражданин и не владее български език, намира че следва да ѝ се назначи преводач, който да извършва превод от български на кюрдски език и обратно, поради което и на основание чл. 395а ал.1 от НПК

ОПРЕДЕЛИ

НАЗНАЧАВА за преводач на обвиняемата Е. А. - *** гражданин – М. М., гр. Русе, който да извърши превод от български на кюрдски език и обратно при възнаграждение сумата от 30 лв. от БС. На преводача му се разясни отговорността на основание чл. 290 ал. 2 НК.

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ на състава запита страните за становище по въпроса относно даване ход на делото.

ПРОКУРОРЪТ – Да се даде ход на делото.

Адв. Б. – Да се даде ход на делото.

Обв. Е. А. (чрез преводача) – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ като взе предвид становището на страните съобрази, че не са налице

отрицателните процесуални предпоставки за даване ход на делото

О П Р Е Д Е Л И **ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО**

Съдът пристъпва към снемане самоличността на обвиняемата чрез преводач:

Е. А. - родена на ***** г. в ***, *** гражданин, омъжена, с основно образование, неосъждана

На основание чл.274, ал.1 от НПК председателят на състава разясни на страните правото им на отвод срещу членовете на състава съда, прокурора, защитника и секретаря и те заявиха, че нямат такива.

ДОКЛАДВА се предложение за споразумение за прекратяване на наказателното производство по реда на чл.375а, ал.1 вр. чл.381, ал.1 от НПК, постигнато между Районна прокуратура - Русе и защитника на обвиняемата Е. А. – адв. Т. Б..

ПРОКУРОРЪТ – Поддържам споразумението. Същото не противоречи на закона и морала и моля да го одобрите. Няма да соча доказателства.

Адв. Б. – Поддържам споразумението. Моля да го одобрите като непротиворечащо на закона и морала. Няма да соча доказателства.

Обв. Е. А. (чрез преводача) – Моля да одобрите споразумението.

СЪДЪТ като взе предвид, че депозираното споразумение съдържа съгласие по всички въпроси, визирани в чл.381, ал.5 НПК и на основание чл. 382, ал. 4 НПК запитва обвиняемата разбира ли обвинението, признава ли се за виновна, разбира ли последиците от споразумението, съгласна ли е с тях и доброволно ли е подписала споразумението.

Обв. Е. А. (чрез преводача) – Разбирам обвинението. Признавам се за виновна. Разбирам последиците от споразумението. Съгласна съм с тях. Доброволно подписах споразумението. Отказвам се от разглеждане на делото по общия ред.

На основание чл. 395в, ал. 1, вр. чл. 395а, ал. 1, вр. чл. 55, ал. 3 НПК, съдът разяснява на обвиняемата правото му да откаже писмен превод на постигнатото споразумение и съдебния протокол, за одобряване на същото.

Обв. Е. А. (чрез преводача) – Не желая писмен превод на споразумението и определението на съда.

СЪДЪТ след като взе предвид становището на страните и на основание чл. 382, ал. 6 от НПК

ОПРЕДЕЛИ:

ВПИСВА в съдебния протокол съдържанието на споразумението, подписано от прокурор от Районна прокуратура - Русе, защитника на обвиняемата, обвиняемата и преводач.

СПОРАЗУМЕНИЕ:

На основание чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5 от НПК страните по споразумението постигнаха съгласие по следните въпроси:

I. По чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5, т.1 от НПК:

Обвиняемата Е. А. – *** гражданин, родена на *****г. в ***, притежаваща *** паспорт №***, турска лична карта №*** и българско разрешение за пребиваване №***, валидно до 07.02.2022г., с основно образование, омъжена, неосъждана, безработна, се признава за виновна в това, че:

На 12.01.2024г. в гр.София, по пътя от гр.София към гр.Русе и в гр.Русе извършила действия по приготвяне към престъпление по чл.279, ал.1 от НК – ангажирали лица, които да я транспортират с моторно превозно средство до границата на Република България с Република Румъния и да ѝ помогнат да излезе (да я преведат) през границата на страната без знанието и разрешението на надлежните органи на властта, като започнало и самото ѝ транспортиране към границата на страната – **престъпление по чл.279, ал.4 във вр. с ал.1 от НК**, ЕИСПП № на престъпление: ГИС 22440171 БФК.

С престъплението не са причинени имуществени вреди, които да подлежат на възстановяване.

II. По чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5, т.2 от НПК във вр. с чл.78а от НК:

На основание чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5, т.2 от НПК и чл.279, ал.4 във вр. с ал.1 от НК във вр. с чл.78а от НК обв.Е. А. се освобождава от наказателна отговорност и ѝ се определя следното административно наказание при условията на чл.375а, ал.1 от НК – административно наказание „Глоба” в размер на 1 000 лева.

III. По чл.381, ал.5, т.6 от НПК:

Приобщените като веществени доказателства по делото документи – *** паспорт №***, турска лична карта №*** и българско разрешение за пребиваване №***, валидно до 07.02.2022г., издадени на името на Е. А., се връщат на Е. А..

По делото няма направени разноси, които на основание чл.189, ал.3 от НПК да

се възлагат на обвиняемата.

С това споразумение страните уреждат окончателно всички въпроси, касаещи наказателната отговорност на обвиняемата Е. А. по отношение на описаното по-горе престъпление.

След одобряване от съда на настоящото споразумение, същото има последиците на влязла в сила присъда.

ПРОКУРОР:
(С. В.)

ЗАЩИТНИК:
(адв.Т. Б.)

Споразумението ми се преведе от преводача М. М. М.. Разбирам и съм съгласен със споразумението и настъпващите от него последици, които приемам изцяло. Споразумението подписвам доброволно.

ОБВИНЯЕМ:
(Е. А.)

ПРЕВОДАЧ:
(М. М. М.)

СЪДЪТ като взе предвид постигнатото между Районна прокуратура - Русе и защитника на обвиняемата Е. А. – адв. Т. Б. споразумение, намира че същото не противоречи на закона и морала, определеното наказание би допринесло за постигане на целите на чл. 36 НК и не са налице отрицателни предпоставки по чл. 382, ал.7 от НПК за одобряването му, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ОДОБРЯВА споразумението, постигнато между адв. Т. Б. – в качеството ☐ на защитник на обвиняемата Е. А. и Районна прокуратура - Русе.

ОТМЕНЯ мярката за неотклонение „ЗАДЪРЖАНЕ ПОД СТРАЖА”, взета по отношение на обвиняемата Е. А., родена на *****г. в ***.

ПРЕКРАТЯВА на основание чл. 24, ал. 3 НПК наказателното производство по **АНД № 402** по описа на Районен съд - Русе за 2024 година.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО е окончателно и не подлежи на обжалване и протест.

ЗАСЕДАНИЕТО приключи в 15,10 часа.

ПРОТОКОЛЪТ се изготви в с.з.

Съдия при Районен съд – Русе: _____

Секретар: _____